Raudteealased rakendused. Veeremi ja rongi kontrollindikaatorsüsteemi vaheline ühilduvus

Railway applications - Compatibility between rolling stock and train detection systems



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 50238:2003 sisaldab Euroopa standardi EN 50238:2003 ingliskeelset teksti.

Käesolev dokument on jõustatud 08.05.2003 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 50238:2003 consists of the English text of the European standard EN 50238:2003.

This document is endorsed on 08.05.2003 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

Käsitlusala:

The scope of this European Standard is to describe a procedure for mutual acceptance of rolling stock to run over specific routes. It describes the methods of measurement of interference currents, the methods of measurement of the susceptibility of train detection systems, the characterisation of traction power supplies and the procedure for acceptance

Scope:

The scope of this European Standard is to describe a procedure for mutual acceptance of rolling stock to run over specific routes. It describes the methods of measurement of interference currents, the methods of measurement of the susceptibility of train detection systems, the characterisation of traction power supplies and the procedure for acceptance

ICS 29.020

Võtmesõnad: classifications, electric locomo, electrical equ, electrical transmission syste, railw, railways, specification (approval), specifications, stationary, supply voltages, switchgear, switchgears, testing, traction current supply plants, voltage, voltage limitation

EUROPEAN STANDARD

EN 50238

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2003

ICS 29.180; 45.060.10

English version

Railway applications – Compatibility between rolling stock and train detection systems

Applications ferroviaires – Compatibilité entre matériel roulant et systèmes de détection de train Bahnanwendungen – Kompatibilität zwischen Fahrzeugen und Gleisfreimeldesystemen

This European Standard was approved by CENELEC on 2002-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

This European Standard was prepared by SC 9XA, Communication, signalling and processing systems, of Technical Committee CENELEC TC 9X, Electrical and electronic applications for railways.

The text of the draft was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 50238 on 2002-12-01.

This European Standard was prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commisssion and the European Free Trade Association and supports the essential requirements of Directive 96/48/EC.

The following dates were fixed:

latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

2003-12-01 (dop)

latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2005-12-01

This European Standard is intended to be read in conjunction with the EN 50121 series.

nation to tive. Annexes designated "informative" are given for information only. In this standard annexes A, B, C and D are informative.

Contents

			Page	
lr	ntro	duction	5	
1 Scope			5	
2	1	Normative references		
3	[Definitions	7	
4	,	Acceptance process	8	
	4.1	Overview	8	
	4.2	Responsibilities	9	
	4.3	Acceptance process	9	
	4.4	Compatibility case	11	
	4.5	Quality management	11	
	4.6	Route identification	11	
	4.7	Characterisation	11	
	4.8			
	4.9	Compatibility analysis	12	
	4.1	0 Certificate of acceptance	13	
5	(Characterisation of train detection systems		
	5.1			
	5.2	, , , ,		
	5.3			
	5.4	Factor of safety	17	
	5.5	Track circuit susceptibility	17	
	5.6			
	5.7	Train detection system gabarit	18	
	5.8			
	5.9			
6	(Characterisation of rolling stock		
	6.1	Objectives of procedure	20	
	6.2			
	6.3			
	6.4			
	6.5			
	6.6			
7	(Characterisation of traction power supply systems		
	7.1	Objective	22	
	7.2	P. D.C. traction power supplies	23	
	7.3	A.C. traction power supplies	23	

		24
Annex B (informative)	Guidelines for the measurement of rolling stock characteristics	32
Annex C (informative)	Factors affecting rolling stock characteristics	34
Annex D (informative)	D.C. traction power supplies	35
igure 1 – Sources of e	electromagnetic interference	4
igure 2 – The parties	concerned in the acceptance process	8
igure 3 – The accepta	ince process	9
igure 4 – Relationship	between gabarit and permissible interference	11
igure A.1 – Interferen	ce mechanism with rails intact	23
igure A.2 – Interferen	ce mechanism with self-revealing broken rail	23
igure A.3 – Interferen	ce mechanism with unrevealed broken rail	24
igure A.4 – Double ra	il track circuit	25
igure A.5 – Double ra	il track circuit with broken rail	25
igure A.6 – Interferen	ce mechanism due to voltage between axles – Case 1	26
igure A.7 – Interferen	ce mechanism due to voltage between axles – Case 2	26
igure A.8 – Effect of in	nter-vehicle current	27
igure A.9 – Equivalen	t circuit for previous figure	27
Figure A.10 – Example	of radiated interference	28
igure A.11 – Sensitive	e zone of wheel detector	29
igure B.1 – Example	of system for measurement of interference currents	31
igure D.1 – Rolling sto	ock with DC supply	35
igure D.2 – Circulation	n of interference current generated by rolling stock	35
igure D.3 – Circulation	n of interference current generated by the substation	35

Introduction

This European Standard defines a process to obtain the assurance that specific rolling stock operating on a specific route does not interfere with train detection systems installed on this route.

Compatibility problems between train detection systems and rolling stock are a significant obstacle to cross-acceptance of rolling stock in Europe. Unfortunately it is not possible to establish general rules for the maximum levels of interference allowed, valid for every country. This is due to the great diversity of rolling stock, power supply and return current systems, and train detection systems installed in Europe. This diversity leads to consideration of the problem of compatibility of rolling stock and train detection systems for specific routes to avoid unnecessarily restrictive specifications.

Compatibility is determined by both physical and electromagnetic considerations. With regard to EMC, the need is not for general values for maximum levels of interference permitted, but for convenient methods by which to specify the level of interference allowed for operation on specific routes.

Interference may be caused by

- rail currents,
- electromagnetic fields,
- differential voltage between axles,

as shown in Figure 1:

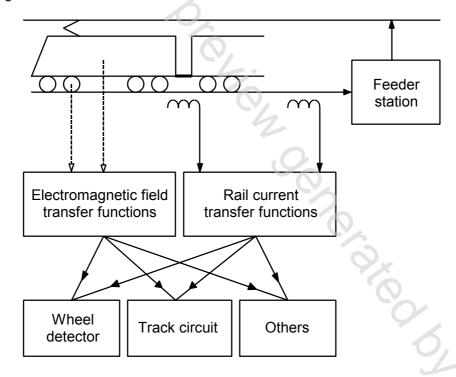


Figure 5 – Sources of electromagnetic interference

In practice, the susceptibility of the system is determined by

- the sensitivity of individual components of the system,
- the application of the components, i.e. the configuration of the system.

Therefore the problems concerning track circuits and axle counters or wheel detection systems will be looked at separately.

For determining the susceptibility of signalling systems, laboratory/simulation testing methods as well as methods to conduct tests on the "real railway" are proposed. Modelling enables worst-case conditions to be simulated. In addition, particular test sites are used because, from experience, they are known to provide the test evidence required. Then, taking account of the experience of the railways, it is possible to establish a general method for determining the susceptibility of train detection systems, described in this European Standard.

Before measuring the interference level on rolling stock, a sufficient knowledge of the electric circuit diagram of the power equipment is required, e.g. switching frequencies of on-board static converters, type or pc. s. down. of regulation used for power converters, resonant frequency of each filter, operating limits under high and low supply voltages, downgraded modes of operation etc.

- 7 - EN 50238:2003

1 Scope

The scope of this European Standard is to describe a procedure for mutual acceptance of rolling stock to run over specific routes. It describes the methods of measurement of interference currents, the methods of measurement of the susceptibility of train detection systems, the characterisation of traction power supplies and the procedure for acceptance. The result of the acceptance procedure is a structured justification document referred to as a "compatibility case", which documents the evidence that the conditions for compatibility have been satisfied.

This European Standard is not generally applicable to those combinations of rolling stock, traction power supply and train detection system which were accepted as compatible prior to the issue of this European Standard. However, as far as is reasonably practicable, this European Standard may be applied to modifications of rolling stock, traction power supply or train detection systems which may affect compatibility.

The scope of the compatibility case is restricted to the demonstration of compatibility of rolling stock with a train detection system's characterisation (e.g. gabarit). Radio based signalling systems are not within the scope of this European Standard.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated references, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed below. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 50121 Series	Railway applications – Electromagnetic compatibility			
EN 50126	Railway applications – The specification and demonstration of Reliability, Availability, Maintainability and Safety (RAMS)			
EN 50163	Railway applications – Supply voltages of traction systems			
EN/ISO 9001	Quality management systems – Requirements			
EN ISO/IEC 17025	General requirements for the competence of testing and calibration laboratories			
ORE B108/1	Unification of air-conditioning and electrical equipment in coaches			
UIC 737-3	The application of thyristors in railway technology: Measures for the prevention of functional disturbances in signalling installations			
UIC 550	Power supply installations for passenger stock			

3 Definitions

For the purposes of this European Standard, the following definitions apply:

3.1

accepting body

the body responsible for the evaluation of the compatibility case and the issue of a certificate of acceptance